



## Xajbó Noxé noochó

La Cueva de la Abuela

Autor: Silviano Balderas

Basado en la tradición oral xo'boo

Lengua: xo'boo (Mazateco de Puebla)

Nixsú chitdó, ngú xu ni  
chó xu foosán xú noxe  
ndo dinó jabo Nochó.  
Gujuú guixaxú, xubó, dozo.  
Gujúú guiscobaxuna.

Xtioxuná llichigují nillá  
mi xugee guisigofá  
si xcuxú boná guibo xsén.  
Tió xu igoniní jon noxé  
guju xcondojo xuni jabo chó.

Cuentan que hace mucho tiempo  
había un hombre,  
que entró a la Cueva de la Abuela.  
Al llegar al lugar se encontró unos trastes  
como vasos y platos.  
Le gustaron y se los llevó a su casa.

Pero en la noche no lo dejaban dormir  
porque hacían mucho ruido  
y el hombre se enfermó.  
Entonces tuvo que regresarlos a la cueva  
para que lo dejaran en paz.